



|  | English                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Deutsch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Español                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Français                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Nederlands                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>Introduction</b></p> <p>Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at <a href="http://www.philips.com/welcome">www.philips.com/welcome</a>.</p> <p><b>Flushing before first use</b></p> <p>Flush the machine before first use. After the flushing cycle, the machine is ready for brewing coffee.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Fill up the water reservoir with fresh cold tap water.</li> <li>Place the water reservoir back onto the machine.</li> <li>Place a bowl under the coffee spout.</li> <li>Make sure that a pod holder, without pod(s), is in place.</li> <li>Close the lid and lock the lever.</li> <li>Put the plug in an earthed wall socket.</li> <li>To start flushing, press the 1-cup button and the 2-cup button simultaneously.</li> <li>During the flushing cycle, cold water comes out of the coffee spout.</li> <li>When the flushing cycle is finished, the machine switches off.</li> </ol> <p><b>Caution: If you do not flush the machine before first use, your first coffee cup may overflow with cold water.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p><b>Einführung</b></p> <p>Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter <a href="http://www.philips.com/welcome">www.philips.com/welcome</a> registrieren.</p> <p><b>Vor dem ersten Gebrauch durchspülen</b></p> <p>Spülen Sie die Maschine vor dem ersten Gebrauch. Nach dem Spülvorgang ist das Gerät bereit für das Brühen von Kaffee.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Füllen Sie den Wasserbehälter mit frischem, kaltem Leitungswasser.</li> <li>Setzen Sie den Wasserbehälter wieder in das Gerät ein.</li> <li>Stellen Sie eine Schüssel unter den Kaffeeauslauf.</li> <li>Vergewissern Sie sich, dass sich ein Paddhalter (ohne Pads) im Gerät befindet.</li> <li>Schließen Sie den Deckel und den Verschlusshebel.</li> <li>Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.</li> <li>Drücken Sie gleichzeitig die 1-Tasse- und die 2-Tassen-Taste, um das Durchspülen zu starten.</li> <li>Während des Durchspülvorgangs tritt kaltes Wasser aus dem Kaffeeauslauf aus.</li> <li>Nach dem Durchspülen schaltet sich das Gerät automatisch ab.</li> </ol> <p><b>Achtung: Wenn Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch nicht durchspülen, kann Ihre erste Kaffeetasse mit kaltem Wasser überlaufen.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>Introducción</b></p> <p>Felicitaciones por la adquisición de este producto, y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en <a href="http://www.philips.com/welcome">www.philips.com/welcome</a>.</p> <p><b>Aclarado antes del uso por primera vez</b></p> <p>Enjuague siempre la cafetera antes de usarla por primera vez. Después del proceso de aclarado, la cafetera está lista para preparar café.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Llene el depósito de agua con agua fría del grifo.</li> <li>Vuelva a colocar el depósito de agua en el aparato.</li> <li>Coloque un recipiente debajo de la boquilla de salida del café.</li> <li>Asegúrese de que haya un soporte para dosis, sin monodosis, en su lugar.</li> <li>Cierre la tapa y bloquee la palanca.</li> <li>Conecte el aparato a un enchufe con toma de tierra.</li> <li>Para comenzar el aclarado, pulse los botones de 1 y 2 tazas a la vez.</li> <li>Durante el ciclo de aclarado, sale agua fría sale por la boquilla de salida del café.</li> <li>Cuando finaliza el proceso de aclarado, la cafetera se apaga.</li> </ol> <p><b>Precaución: Si no aclara la cafetera antes de usarla por primera vez, la primera taza de café podría rebosar de agua fría.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>Introduction</b></p> <p>Felicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : <a href="http://www.philips.com/welcome">www.philips.com/welcome</a>.</p> <p><b>Rinçage avant la première utilisation</b></p> <p>Rincez la machine avant la première utilisation. À l'issue du cycle de rinçage, la machine est prête à préparer le café.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Remplissez le réservoir d'eau froide du robinet.</li> <li>Remplacez le réservoir d'eau sur l'appareil.</li> <li>Placez un bol sous le bec verseur.</li> <li>Assurez-vous qu'un porte-dosette vide est en place.</li> <li>Refermez le couvercle et verrouillez le levier.</li> <li>Branchez la fiche sur une prise murale reliée à la terre.</li> <li>Pour commencer le rinçage, appuyez simultanément sur les boutons pour une tasse et deux tasses.</li> <li>Pendant le cycle de rinçage, de l'eau froide s'écoule du bec verseur.</li> <li>La machine s'éteint automatiquement à la fin du cycle de rinçage.</li> </ol> <p><b>Attention : si vous ne rincez pas la machine avant la première utilisation, votre première tasse de café risque de déborder d'eau froide.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>Introductie</b></p> <p>Gefeliciteerd voor uw aankoop en welkom bij Philips. Registreer uw product op <a href="http://www.philips.com/welcome">www.philips.com/welcome</a> om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.</p> <p><b>Doorspoelen voor eerste gebruik</b></p> <p>Spoel het apparaat vóór het eerste gebruik door. Na de doorspoelcyclus is het apparaat klaar om koffie te zetten.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Vul het waterreservoir met vers koud kraanwater.</li> <li>Plaats het waterreservoir terug op de machine.</li> <li>Plaats een bol onder de koffietuit.</li> <li>Plaats een padhouder zonder pad(s).</li> <li>Sluit het deksel en vergrendel de hendel.</li> <li>Steek de stekker in een geaard stopcontact.</li> <li>Druk tegelijkertijd op de 1-kops knop en de 2-kops knop om het doorspoelen te starten.</li> <li>Tijdens het doorspoelen komt er koud water uit de koffietuit.</li> <li>Wanneer de spoelcyclus is voltooid, wordt het apparaat uitgeschakeld.</li> </ol> <p><b>Let op: Als u het apparaat niet vóór het eerste gebruik spoelt, kan uw eerste kopje overlopen met koud water.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  | <p><b>Brewing coffee</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Fill up the water reservoir with fresh cold tap water.</li> <li>Remove the coffee spout. You can disassemble the coffee spout for more thorough cleaning.</li> <li>To brew one cup of Senseo coffee, place the 1-cup pod holder with one coffee pod in the machine. To brew two cups, place the 2-cup pod holder with two coffee pods in the machine.</li> <li>Place the pod(s) properly in the center of the pod holder, with the convex side pointing downwards. Press the pod(s) lightly into the pod holder.</li> <li>Close the lid and lock the lever.</li> <li>Place one cup or two cups under the spout openings.</li> <li>Use the intensity Select slide to select the recipe of your choice. <ul style="list-style-type: none"> <li>Select the right position to brew a classic Senseo.</li> <li>Select the left position to brew an intense Senseo.</li> </ul> </li> <li>Press the 1-cup button to brew one cup of coffee or press the 2-cup button to brew two cups of coffee.</li> </ol> <p><b>Direct Start function</b></p> <p>The Direct Start function allows you to switch on your coffee machine and brew coffee with one touch of a button. When you press the 1-cup button or the 2-cup button, this button starts flashing, the machine starts heating up and then starts to brew coffee. When the machine has finished brewing, it switches off automatically to save energy.</p> <p><b>Fresh cold water</b></p> <p>Use fresh cold water every day. If you have not used the machine for 1 day, you have to flush it with fresh cold water before you use it again. To flush the machine, fill the water reservoir with fresh cold water, place 2 cups under the spout and brew coffee without a coffee pod twice in a row.</p> | <p><b>Kaffee brühen</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Füllen Sie den Wasserbehälter mit frischem, kaltem Leitungswasser.</li> <li>Öffnen Sie den Deckel.</li> <li>Um eine Tasse Senseo Kaffee zu brühen, setzen Sie den 1-Tassen-Padhalter mit einem Kaffeeпад in das Gerät ein.</li> <li>Drücken Sie gleichzeitig die 1-Tasse- und die 2-Tassen-Taste, um das Durchspülen zu starten.</li> <li>Legen Sie das Kaffeeпад bzw. die Kaffeeapads ordnungsgemäß mit der gewölbten Seite nach unten in die Mitte des Padhalters. Drücken Sie das Pad bzw. die Pads im Padhalter leicht an.</li> <li>Schließen Sie den Deckel und den Verschlusshebel.</li> <li>Stellen Sie eine bzw. zwei Tassen unter die Öffnungen des Kaffeeauslaufs.</li> <li>Wählen Sie mithilfe des Intensitätsreglers das gewünschte Rezept aus. <ul style="list-style-type: none"> <li>Wählen Sie die rechte Position, um einen klassischen Senseo zu brühen.</li> <li>Wählen Sie die linke Position, um einen kräftigen Senseo zu brühen.</li> </ul> </li> <li>Drücken Sie die 1-Tasse-Taste, um eine Tasse Kaffee zu brühen, oder drücken Sie die 2-Tassen-Taste, um zwei Tassen Kaffee zu brühen.</li> </ol> <p><b>Direktstartfunktion</b></p> <p>Mit der Direktstartfunktion können Sie Ihre Kaffeemaschine einschalten und durch Drücken einer einzigen Taste Kaffee brühen. Wenn Sie die 1-Tasse-Taste oder die 2-Tassen-Taste drücken, beginnt diese Taste zu blinken, das Gerät startet den Aufheizvorgang und brüht dann Kaffee. Wenn das Gerät mit dem Brühen fertig ist, schaltet es sich automatisch aus, um Energie zu sparen.</p> <p><b>Frisches, kaltes Wasser</b></p> <p>Verwenden Sie täglich frisches, kaltes Wasser. War das Gerät einen Tag lang nicht in Gebrauch, lassen Sie vor der nächsten Verwendung frisches, kaltes Wasser durchlaufen. Um das Gerät durchzuspülen, füllen Sie den Wasserbehälter mit frischem, kaltem Wasser, stellen zwei Tassen unter den Kaffeeauslauf und brühen dann zweimal hintereinander Kaffee (ohne Kaffeeapads).</p> | <p><b>Cómo hacer café</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Llene el depósito de agua con agua fría del grifo.</li> <li>Quite la boquilla de salida del café. Para una limpieza más a fondo, puede desmontar la boquilla de salida del café.</li> <li>Para preparar una taza de café Senseo, coloque el soporte para dosis de 1 taza con una monodosis de café en la cafetera. Para preparar dos tazas, coloque el soporte para dosis de 2 tazas con dos monodosis de café en la cafetera.</li> <li>Coloque la monodosis correctamente en el centro del soporte para dosis, con el lado convexo hacia abajo. Presione ligeramente cada monodosis en el soporte.</li> <li>Cierre la tapa y bloquee la palanca.</li> <li>Coloque una o dos tazas bajo las aberturas de la boquilla.</li> <li>Utilice el botón de selección de intensidad para seleccionar la variedad que desee. <ul style="list-style-type: none"> <li>Seleccione la posición derecha para preparar un Senseo clásico.</li> <li>Seleccione la posición izquierda para preparar un Senseo intenso.</li> </ul> </li> <li>Pulse el botón de 1 taza para preparar una taza de café o el botón de 2 tazas para preparar dos tazas de café.</li> </ol> <p><b>Función de inicio directo</b></p> <p>La función de inicio directo permite encender la cafetera y preparar un café con solo pulsar un botón. Al pulsar el botón de una taza o de 2 tazas, este parpadea, la cafetera se calienta y, a continuación, prepara el café. Cuando la cafetera ha terminado de preparar el café, se apaga automáticamente para ahorrar energía.</p> <p><b>Agua fría del grifo</b></p> <p>Cambie el agua por agua fría limpia del grifo todos los días. Si no ha utilizado la cafetera desde hace 1 día, enjuáguela con agua fría del grifo antes de volver a usarla. Para aclarar la cafetera, llene el depósito de agua con agua fría del grifo, coloque dos tazas debajo de la boquilla de salida del café y prepare café sin monodosis dos veces seguidas.</p> | <p><b>Préparation du café</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Remplissez le réservoir d'eau froide du robinet.</li> <li>Soulevez le couvercle.</li> <li>Pour préparer une tasse de café Senseo, placez le porte-dosette pour une tasse avec une dosette dans la machine à café. Pour préparer deux tasses de café, placez le porte-dosette pour deux tasses (plus profond) avec deux dosettes dans la machine à café.</li> <li>Placez la ou les dosettes correctement au centre du porte-dosette, la partie bombée vers le bas. Appuyez légèrement sur la ou les dosettes dans le porte-dosette.</li> <li>Refermez le couvercle et verrouillez le levier.</li> <li>Placez une ou deux tasses sous les orifices d'écoulement.</li> <li>Utilisez le sélecteur d'intensité pour sélectionner la recette de votre choix. <ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez la position droite pour préparer un café Senseo classique.</li> <li>Sélectionnez la position gauche pour préparer un café Senseo intense.</li> </ul> </li> <li>Appuyez sur le bouton pour une tasse pour préparer une tasse de café, ou sur le bouton pour deux tasses pour préparer deux tasses de café.</li> </ol> <p><b>Fonction de démarrage instantané</b></p> <p>La fonction de démarrage instantané vous permet d'allumer votre machine à café et de vous préparer un café d'une simple pression de touche. Lorsque vous appuyez sur le bouton pour une tasse ou deux tasses, celui-ci commence à clignoter, la machine commence à chauffer, puis à préparer le café. Une fois la préparation terminée, l'appareil s'éteint automatiquement pour économiser l'énergie.</p> <p><b>Eau fraîche froide</b></p> <p>Utilisez de l'eau fraîche froide chaque jour. Si vous n'avez pas utilisé la machine à café pendant 24 heures, rincez-la à l'eau fraîche froide avant de la réutiliser. Pour rincer la machine à café, remplissez le réservoir d'eau fraîche froide, placez deux tasses sous le bec verseur et préparez un café sans dosette deux fois de suite.</p> | <p><b>Koffiezetten</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Vul het waterreservoir met vers koud kraanwater.</li> <li>Opneem het deksel.</li> <li>Plaats de 1-kops padhouder met één koffeepad in het apparaat als u één kop Senseo-koffie wilt zetten. Als u twee koppen koffie wilt zetten, plaats u de 2-kops padhouder met twee koffeepads in het apparaat.</li> <li>Plaats de pad(s) goed in het midden van de padhouder met de bolle zijde naar beneden. Druk de pad(s) licht aan in de padhouder.</li> <li>Sluit het deksel en vergrendel de hendel.</li> <li>Plaats een of twee koppen onder de openingen van de koffietuit.</li> <li>Selecteer met de Intensiteitsregelaar het recept dat u wilt zetten. <ul style="list-style-type: none"> <li>Zet de schakelaar naar rechts als u een klassieke Senseo wilt zetten.</li> <li>Zet de schakelaar naar links als u een intense Senseo wilt zetten.</li> </ul> </li> <li>Druk op de 1-kops om één kop koffie te zetten of druk op de 2-kops knop om twee koppen koffie te zetten.</li> </ol> <p><b>Functie Onmiddellijk starten</b></p> <p>Met de functie Onmiddellijk starten kunt u met één druk op de knop uw koffiezetapparaat aanzetten en koffiezetten. Wanneer u op de 1-kops knop of de 2-kops knop drukt, gaat deze knop knipperen, het apparaat warmt op en gaat vervolgens koffiezetten. Wanneer het apparaat klaar is met koffiezetten, wordt het automatisch uitgeschakeld om energie te besparen.</p> <p><b>Fresh cold water</b></p> <p>Gebruik elke dag vers koud water. Als u het apparaat één dag niet hebt gebruikt, moet het vóór gebruik worden doorspoeld met vers koud water. U kunt het apparaat doorspoelen door het waterreservoir te vullen met vers koud water, 2 koppen onder de tuit te plaatsen en twee keer achter elkaar koffie te zetten zonder een koffeepad.</p> |
|  | <p><b>Cleaning</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>You can clean the outside of the machine with a damp soft cloth.</li> <li>Remove the coffee spout. You can disassemble the coffee spout for more thorough cleaning.</li> <li>To prevent clogging, clean the pod holders regularly with hot water, some washing-up liquid and a washing-up brush.</li> <li>Use the clean and detachable parts with hot water and some washing-up liquid or in the dishwasher.</li> </ol> <p><b>Note:</b> Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the machine.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p><b>Reinigung</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Sie können das Äußere der Maschine mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen.</li> <li>Entfernen Sie den Kaffeeauslauf. Sie können den Kaffeeauslauf zur gründlichen Reinigung auch in seine Einzelteile zerlegen.</li> <li>Um Verstopfungen zu vermeiden, reinigen Sie die Padhalter regelmäßig mit warmem Wasser, etwas Spülmittel und einer Spülbürste.</li> <li>Sie können alle abnehmbaren Teile gründlich mit heißem Wasser und etwas Geschirrspülmittel abwaschen oder in der Spülmaschine reinigen.</li> </ol> <p><b>Hinweis:</b> Reinigen Sie die Maschine nie mit einem Scheuerschwamm oder Scheuermittel oder mit aggressiven Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>Limpieza</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Puede limpiar la parte exterior del aparato con un paño suave húmedo.</li> <li>Quite la boquilla de salida del café. Para una limpieza más a fondo, puede desmontar la boquilla de salida del café.</li> <li>Para evitar la obstrucción, limpie los soportes para dosis de modo periódico con agua caliente, un poco de detergente líquido y un cepillo de limpieza.</li> <li>Puede limpiar todas las piezas desmontables con agua caliente y detergente líquido o en el lavavajillas.</li> </ol> <p><b>Note:</b> No utilice estropiados, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>Nettoyage</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Vous pouvez nettoyer l'extérieur de la machine avec un chiffon doux et humide.</li> <li>Retirez l'unité d'écoulement du café. Vous pouvez démonter l'unité d'écoulement du café pour un nettoyage en profondeur.</li> <li>Pour empêcher les porte-dosettes de s'obstruer, nettoyez-les à l'eau chaude et légèrement savonneuse avec un goupillon.</li> <li>Vous pouvez nettoyer toutes les pièces amovibles à l'eau chaude avec un peu de produit vaisselle, ou les laver au lave-vaisselle.</li> </ol> <p><b>Remarque :</b> n'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer la machine.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>Reinigen</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Kunt de buitenkant van het apparaat reinigen met een zachte vochtige doek.</li> <li>Verwijder de koffietuit. Voor een grondige reiniging kunt u de koffietuit uit elkaar nemen.</li> <li>Maak de padhouders regelmatig schoon met warm water, wat afwasmiddel en een afwasmiddel met een borstel om verstopping te voorkomen.</li> <li>U kunt alle afneembare onderdelen reinigen met warm water en wat afwasmiddel of in de vaatwasser.</li> </ol> <p><b>Opmerking:</b> Gebruik nooit schuurspoonen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  | <p><b>Descaling the Senseo</b></p> <p>When the 1-cup button and 2-cup button flash simultaneously before and after you have brewed a cup of coffee, you have to descale the machine. The descaling procedure consists of 4 cycles. Follow the steps below to perform the descaling procedure.</p> <p><b>Note:</b> Please keep in mind that you always press simultaneously both the 1-cup and 2-cup button while performing the descaling procedure. This is because if you only press one button, the machine switches itself off and you have to redo the entire descaling procedure.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>Die Senseo Kaffeemaschine entkalken</b></p> <p>Wenn die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste gleichzeitig blinken, bevor und nachdem Sie eine Tasse Kaffee zubereitet haben, müssen Sie das Gerät entkalken. Der Entkalkungsvorgang besteht aus vier Zyklen. Befolgen Sie folgende Schritte, um den Entkalkungsvorgang durchzuführen.</p> <p><b>Hinweis:</b> Drücken Sie beim Entkalken die 1-Tasse- und die 2-Tassen-Taste gleichzeitig. Wenn Sie nur eine Taste drücken, schaltet sich die Maschine aus, und Sie müssen den gesamten Entkalkungsvorgang wiederholen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>Descalcificación de la Senseo</b></p> <p>Cuando los botones de 1 y 2 tazas parpadean simultáneamente antes y después de preparar una taza de café, es preciso descalcificar la cafetera. El procedimiento de descalcificación consta de 4 ciclos. Siga los pasos que se indican a continuación para llevar a cabo el procedimiento de descalcificación.</p> <p><b>Note:</b> Tenga presente que siempre deberá pulsar simultáneamente los botones de 1 y 2 tazas mientras realiza el procedimiento de descalcificación. Esto se debe a que, si solo pulsa un botón, la cafetera se apagará automáticamente y deberá repetir el procedimiento de descalcificación completo.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>Détartrage de la machine à café Senseo</b></p> <p>Si les boutons pour une tasse et deux tasses clignotent simultanément avant et après la préparation d'une tasse de café, vous devez détartre la machine. Le processus de détartage est constitué de quatre cycles. Suivez les étapes ci-dessous pour procéder au détartage.</p> <p><b>Remarque :</b> n'oubliez pas d'appuyer simultanément sur les boutons pour une tasse et deux tasses lorsque vous effectuez la procédure de détartage. Si vous n'appuyez que sur un bouton, la machine s'éteint et vous devez recommencer toute la procédure de détartage.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>De Senseo ontkalken</b></p> <p>Wanneer de 1-kops knop en 2-kops knop tegelijkertijd knipperen voor- en nadat u een kopje koffie hebt gezet, moet u de machine ontkalken. De ontkalkingsprocedure bestaat uit 4 cycli. Volg de onderstaande stappen om de ontkalkingsprocedure uit te voeren.</p> <p><b>Opmerking:</b> Onthoud dat u tijdens het uitvoeren van de ontkalkingsprocedure altijd tegelijkertijd zowel de 1-kops knop als de 2-kops knop in moet drukken. Als u slechts één van de knoppen indrukt, wordt de machine uitgeschakeld en moet u de hele ontkalkingsprocedure opnieuw doorlopen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  | <p><b>Preparing before descaling</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Pour 1 liter of tap water in a measuring jug.</li> <li>Mix half a bottle of Senseo descaler with 1 liter of water in the measuring jug.</li> <li>Fill the water reservoir up to the MAX indication with the descaler mixture and place the water reservoir back onto the machine.</li> <li>Place the 1-cup pod holder with a used coffee pod or a thin descaling filter in the machine.</li> <li>Close the lid and lock the lever.</li> <li>Place an empty bowl under the coffee spout.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>Auf die Entkalkung vorbereiten</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Gießen Sie 1 Liter Leitungswasser in einen Messbecher.</li> <li>Mischen Sie eine halbe Flasche Senseo Entkalker dazu.</li> <li>Füllen Sie den Wasserebehälter mit der Mischung und schließen Sie die Maschine ein.</li> <li>Setzen Sie den 1-Tassen-Padhalter mit einem gebrauchten Kaffeeapad oder einem dünnen Entkalkungsfilter in die Kaffeemaschine ein.</li> <li>Schließen Sie den Deckel und den Verschlusshebel.</li> <li>Stellen Sie eine leere Schüssel unter den Kaffeeauslauf.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>Preparación previa a la descalcificación</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Vierte 1 litro de agua del grifo en una jarra medidora.</li> <li>Mezcle medio frasco de descalcificador Senseo con el litro de agua en la jarra medidora.</li> <li>Llene el depósito de agua con la mezcla descalcificadora hasta la indicación MAX y vuelva a colocar el depósito de agua en la cafetera.</li> <li>Coloque el soporte para dosis de 1 taza con una monodosis usada o un filtro de descalcificación fino en la cafetera.</li> <li>Cierre la tapa y bloquee la palanca.</li> <li>Coloque un recipiente vacío debajo de la boquilla de salida del café.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>Préparation avant le détartage</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Versez 1 litre d'eau du robinet dans un verre gradué.</li> <li>Ajoutez-y un demi-flacon de détartant Senseo et mélangez.</li> <li>Versez la solution de détartage obtenue dans le réservoir d'eau jusqu'à l'indication de niveau maximal, puis placez le réservoir d'eau dans la machine à café.</li> <li>Placez le porte-dosette pour une tasse avec une dosette usagée ou un filtre de détartage fin dans la machine à café.</li> <li>Refermez le couvercle et verrouillez le levier.</li> <li>Placez un bol vide sous le bec verseur.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>Voorbereiding voor het ontkalken</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Giet 1 liter kraanwater in een maatbeker.</li> <li>Meng een fles Senseo ontkalker met 1 liter water in de maatbeker.</li> <li>Vul het waterreservoir tot de MAX-aanduiding met het ontkalkermengsel. Plaats het waterreservoir vervolgens terug op het apparaat.</li> <li>Plaats de 1-kops padhouder met een gebruikte koffeepad of een dun ontkalkingsfilter in het apparaat.</li> <li>Sluit het deksel en vergrendel de hendel.</li> <li>Plaats een lege kom onder de koffietuit.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | <p><b>Start the first descaling cycle</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Press and hold both the 1-cup button and 2-cup button for 3 seconds until the 1-cup button and 2-cup button start flashing simultaneously.</li> <li>The 1-cup button and 2-cup button flash simultaneously to indicate that the descaling cycle is in progress. During the descaling cycle, the descaling solution comes out of the machine at intervals.</li> <li>As soon as the water tank is empty, the 1-cup button and 2-cup button flash quickly. Empty the bowl in the sink and place it back under the coffee spout.</li> <li>Pour the remainder of the descaling mixture in the water reservoir and place the water reservoir back onto the machine. The 1-cup button and the 2-cup button light up continuously.</li> <li>Press simultaneously the 1-cup button and 2-cup button to start flushing the remainder of the mixture through the machine.</li> <li>The remainder of the descaling mixture comes out of the machine at intervals. The 1-cup button and 2-cup button flash simultaneously during this process.</li> <li>As soon as the water tank is empty, the 1-cup button and 2-cup button flash quickly again.</li> <li>Empty the bowl in the sink.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>Den ersten Entkalkungszyklus starten</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Halten Sie die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste gleichzeitig blinken.</li> <li>Die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste blinken gleichzeitig, um anzuzeigen, dass der Entkalkungszyklus ausgeführt wird. Während des Entkalkungszyklus fließt die Entkalkungslösung in regelmäßigen Abständen aus dem Gerät.</li> <li>Wieder der Wassertank leer ist, blinken die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste schnell. Leeren Sie den Inhalt der Schüssel in der Spüle, und setzen Sie ihn wieder unter den Kaffeeauslauffrichter.</li> <li>Gießen Sie den Rest der Entkalkungsmischung in den Wasserbehälter und legen Sie ein gebrauchtes Kaffeeapad oder einen dicken Entkalkungsfilter in den Padhalter. Schließen Sie den Deckel und den Verschlusshebel.</li> <li>Drücken Sie die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste gleichzeitig, um die Maschine mit dem Rest der Mischung zu spülen.</li> <li>Die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste blinken gleichzeitig, um anzuzeigen, dass der zweite Entkalkungszyklus ausgeführt wird. Während des Entkalkungszyklus fließt die Entkalkungslösung in regelmäßigen Abständen aus der Maschine aus.</li> <li>Die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste blinken während dieses Vorgangs gleichzeitig.</li> <li>Wenn der Wassertank leer ist, blinken die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste erneut schnell.</li> <li>Leeren Sie den Inhalt der Schüssel in der Spüle.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>Inicio del primer ciclo de descalcificación</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Mantenga pulsados los botones de 1 y 2 tazas durante 3 segundos hasta que empiecen a parpadear a la vez.</li> <li>Los botones de 1 y 2 tazas parpadean a la vez para indicar que el ciclo de descalcificación está en curso. Durante el ciclo de descalcificación, la disolución descalcificadora sale de la cafetera a intervalos.</li> <li>Cuando el depósito de agua se vacía, los botones de 1 y 2 tazas parpadean rápidamente. Vacíe el recipiente en el fregadero y vuelva a colocarlo bajo la boquilla de salida del café.</li> <li>Vierta el resto de la mezcla descalcificadora en el depósito de agua y vuelva a colocarlo en la cafetera. Los botones de 1 y 2 tazas se iluminan de forma continua.</li> <li>Pulse simultáneamente los botones de 1 y 2 tazas para hacer pasar el resto de la mezcla por la cafetera.</li> <li>El resto de la mezcla descalcificadora sale de la cafetera a intervalos. Los botones de 1 y 2 tazas parpadean a la vez durante este proceso.</li> <li>Como los botones de 1 y 2 tazas parpadean a la vez, los botones de 1 y 2 tazas vuelven a parpadear rápidamente.</li> <li>Vacíe el recipiente en el fregadero.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p><b>Démarrage du premier cycle de détartage</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Maintenez les boutons pour une tasse et deux tasses enfoncés pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'ils clignotent simultanément.</li> <li>Les boutons pour une tasse et deux tasses clignotent simultanément pour indiquer que le cycle de détartage est en cours. Pendant le cycle de détartage, de la solution de détartage s'écoule de la machine par intermittence.</li> <li>Lorsque le réservoir d'eau est vide, les boutons pour une tasse et deux tasses clignotent rapidement. Videz le bol dans l'évier et remplacez-le sous l'unité d'écoulement.</li> <li>Versez le reste de la solution de détartage dans le réservoir d'eau, puis placez ce dernier dans la machine à café. Les boutons pour une tasse et deux tasses restent allumés.</li> <li>Appuyez simultanément sur les boutons pour une tasse et deux tasses pour commencer l'écoulement du reste de la solution.</li> <li>Le reste de la solution de détartage s'écoule de la machine par intermittence. Les boutons pour une tasse et deux tasses clignotent simultanément pendant ce processus.</li> <li>Lorsque le réservoir d'eau est vide, les boutons pour une tasse et deux tasses clignotent de nouveau rapidement.</li> <li>Videz le bol dans l'évier.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>De eerste ontkalkingscyclus starten</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Druk de 1-kops knop en de 2-kops knop tegelijk in en houdt ze 3 seconden vast, totdat de 1-kops knop en de 2-kops knop gelijktijdig gaan knipperen.</li> <li>De 1-kops knop en de 2-kops knop knipperen gelijktijdig om aan te geven dat de ontkalkingscyclus wordt uitgevoerd. Tijdens de ontkalkingscyclus stroomt de ontkalkingsoplossing met tussenpozen uit het apparaat.</li> <li>Zodra het waterreservoir leeg is, knipperen de 1-kops knop en de 2-kops knop snel. Giet de kom leeg in de gootsteen en plaats deze weer onder de koffietuit.</li> <li>Giet de rest van het ontkalkingsmengsel in het waterreservoir en plaats het reservoir terug op het apparaat. De 1-kops knop en de 2-kops knop blijven continu branden.</li> <li>Druk tegelijkertijd de 1-kops knop en de 2-kops knop in om de rest van het mengsel door de machine te laten spuiten.</li> <li>De rest van het ontkalkingsmengsel komt met tussenpozen uit de machine. De 1-kops knop en de 2-kops knop knipperen tijdens dit proces.</li> <li>Als het waterreservoir leeg is, knipperen de 1-kops knop en de 2-kops knop snel.</li> <li>Giet de kom leeg in de gootsteen.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | <p><b>Start the second descaling cycle</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Repeat steps 1 to 3 of the section 'Preparing before descaling' with the other half of the bottle of the Senseo descaler. After placing back a full water container, the 1-cup button and 2-cup button light up continuously.</li> <li>Replace the 1-cup pod holder with the 2-cup pod holder and place one used coffee pod or a thin descaling filter in the pod holder. Close the lid and lock the lever.</li> <li>Place an empty bowl under the coffee spout.</li> <li>Press simultaneously the 1-cup button and 2-cup button to start the second descaling cycle.</li> <li>The 1-cup button and 2-cup button flash simultaneously to indicate that the second descaling cycle is in progress. During the descaling cycle, the descaling solution comes out of the machine at intervals.</li> <li>As soon as the water tank is empty, the 1-cup button and 2-cup button flash quickly. Empty the bowl in the sink and place it back under the coffee spout.</li> <li>Repeat steps 10 to 14 of the section 'Start the first descaling cycle' with the remainder of the descaling mixture.</li> <li>Remove the used coffee pod or descaling filter.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>Den zweiten Entkalkungszyklus starten</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 des Abschnitts 'Auf die Entkalkung vorbereiten' mit der anderen Hälfte der Flasche des Senseo Entkalkers. Wenn Sie einen vollen Wasserbehälter zurückstellen, leuchten die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste kontinuierlich.</li> <li>Ersetzen Sie den 1-Tassen-Padhalter durch den 2-Tassen-Padhalter und legen Sie ein gebrauchtes Kaffeeapad oder einen dicken Entkalkungsfilter in den Padhalter. Schließen Sie den Deckel und den Verschlusshebel.</li> <li>Stellen Sie eine leere Schüssel unter den Kaffeeauslauf.</li> <li>Drücken Sie die 1-Tassen-Padhalter und die 2-Tassen-Taste gleichzeitig, um den zweiten Entkalkungszyklus zu starten.</li> <li>Die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste blinken gleichzeitig, um anzuzeigen, dass der zweite Entkalkungszyklus ausgeführt wird. Während des Entkalkungszyklus fließt die Entkalkungslösung in regelmäßigen Abständen aus dem Gerät.</li> <li>Wenn der Wassertank leer ist, blinken die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste schnell. Leeren Sie den Inhalt der Schüssel in der Spüle, und setzen Sie ihn wieder unter den Kaffeeauslauffrichter.</li> <li>Wiederholen Sie die Schritte 10 bis 14 des Abschnitts 'Den ersten Entkalkungszyklus starten' mit dem Rest der Entkalkungsmischung.</li> <li>Entfernen Sie das gebrauchte Kaffeeapad bzw. den Entkalkungsfilter.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>Inicio del segundo ciclo de descalcificación</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Repita los pasos del 1 al 3 de la sección 'Preparación previa a la descalcificación' con la otra mitad del frasco de descalcificador Senseo. Una vez colocado el recipiente de agua lleno, los botones de 1 y 2 tazas se iluminan de forma continua.</li> <li>Reemplace el soporte para dosis de 1 taza por el soporte para dosis de 2 tazas y coloque una monodosis usada o un filtro descalcificador grueso en el soporte para dosis. Cierre la tapa y bloquee la palanca.</li> <li>Coloque un recipiente vacío debajo de la boquilla de salida del café.</li> <li>Pulse simultáneamente los botones de 1 y 2 tazas para iniciar el segundo ciclo de descalcificación.</li> <li>Los botones de 1 y 2 tazas parpadean a la vez para indicar que el segundo ciclo de descalcificación está en curso. Durante el ciclo de descalcificación, la disolución descalcificadora sale de la cafetera a intervalos.</li> <li>Cuando el depósito de agua se vacía, los botones de 1 y 2 tazas parpadean rápidamente. Vacíe el recipiente en el fregadero y vuelva a colocarlo bajo la boquilla de salida del café.</li> <li>Repita los pasos del 10 al 14 de la sección 'Inicio del primer ciclo de descalcificación' con el resto de la mezcla descalcificadora.</li> <li>Quite la monodosis usada o el filtro de descalcificación.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>Démarrage du second cycle de détartage</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Répétez les étapes 1 à 3 de la section 'Préparation avant le détartage' avec l'autre moitié du flacon de détartant Senseo. Une fois le réservoir d'eau rempli remis en place, les boutons pour une tasse et deux tasses s'allument de manière continue.</li> <li>Remplacez le porte-dosette pour une tasse par le porte-dosette pour deux tasses et placez une dosette usagée ou un filtre de détartage épais dans le porte-dosette. Refermez le couvercle et verrouillez le levier.</li> <li>Placez un bol vide sous le bec verseur.</li> <li>Appuyez simultanément sur les boutons pour une tasse et deux tasses pour démarrer le second cycle de détartage.</li> <li>Les boutons pour une tasse et deux tasses clignotent simultanément pour indiquer que le second cycle de détartage est en cours. Pendant le cycle de détartage, de la solution de détartage s'écoule de la machine par intermittence.</li> <li>Lorsque le réservoir d'eau est vide, les boutons pour une tasse et deux tasses clignotent rapidement. Videz le bol dans l'évier et remplacez-le sous l'unité d'écoulement.</li> <li>Répétez les étapes 10 à 14 de la section 'Démarrage du premier cycle de détartage' avec le reste de la solution de détartage.</li> <li>Retirez la dosette usagée ou le filtre de détartage.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p><b>De tweede ontkalkingscyclus starten</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Herhaal stap 1 tot en met 3 van de paragraaf 'Voorbereiding voor het ontkalken' met de andere helft van de fles van de Senseo-ontkalker. Nadat u weer een vol waterreservoir op het apparaat hebt geplaatst, branden de 1-kops knop en de 2-kops knop continu.</li> <li>Vervang de 1-kops padhouder door de 2-kops padhouder en plaats één gebruikte koffeepad of een dun ontkalkingsfilter in de padhouder. Sluit het deksel en vergrendel de hendel.</li> <li>Plaats een lege kom onder de koffietuit.</li> <li>Druk de 1-kops knop en de 2-kops knop tegelijk in om de tweede ontkalkingscyclus te starten.</li> <li>De 1-kops knop en de 2-kops knop knipperen gelijktijdig om aan te geven dat de tweede ontkalkingscyclus wordt uitgevoerd. Tijdens de spoelcyclus stroomt de ontkalkingsoplossing met tussenpozen uit het apparaat.</li> <li>Zodra het waterreservoir leeg is, knipperen de 1-kops knop en de 2-kops knop snel. Giet de kom leeg in de gootsteen en plaats deze weer onder de koffietuit.</li> <li>Herhaal de stappen 10 tot en met 14 van de paragraaf 'De eerste ontkalkingscyclus starten' met de rest van het ontkalkingsmengsel.</li> <li>Verwijder de gebruikte koffeepad of het ontkalkingsfilter.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | <p><b>Start the first rinsing cycle</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Rinse the water reservoir with fresh water.</li> <li>Fill the water reservoir with fresh water up to the MAX indication and place it back onto the machine. The 1-cup button and 2-cup button light up continuously.</li> <li>Place an empty bowl under the coffee spout.</li> <li>Press simultaneously the 1-cup button and 2-cup button to start the first rinsing cycle.</li> <li>The 1-cup button and 2-cup button flash simultaneously to indicate that the first rinsing cycle is in progress. During the rinsing cycle, water comes out of the machine at intervals.</li> <li>Once the first rinsing cycle has been completed, the 1-cup button and 2-cup button flash quickly.</li> <li>Empty the bowl in the sink.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p><b>Den ersten Durchspülvorgang starten</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Spülen Sie den Wasserbehälter mit frischem Wasser aus.</li> <li>Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung MAX mit frischem Wasser, und setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein. Die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste leuchten kontinuierlich.</li> <li>Stellen Sie eine leere Schüssel unter den Kaffeeauslauf.</li> <li>Drücken Sie die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste gleichzeitig, um den ersten Durchspülvorgang zu starten.</li> <li>Die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste blinken gleichzeitig, um anzuzeigen, dass der erste Durchspülvorgang ausgeführt wird. Während des Durchspülvorgangs tritt kaltes Wasser aus dem Gerät.</li> <li>Nach Abschluss des ersten Durchspülvorgangs blinken die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste schnell.</li> <li>Leeren Sie den Inhalt der Schüssel in der Spüle.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>Inicio del primer ciclo de aclarado</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Llene el depósito de agua con agua del grifo.</li> <li>Llene el depósito de agua con agua del grifo hasta la indicación de nivel MAX y colóquelo de nuevo en la cafetera. Los botones de 1 y 2 tazas se iluminan de forma continua.</li> <li>Coloque un recipiente vacío debajo de la boquilla de salida del café.</li> <li>Pulse simultáneamente los botones de 1 y 2 tazas para iniciar el primer ciclo de aclarado.</li> <li>Los botones de 1 y 2 tazas parpadean a la vez para indicar que el primer ciclo de aclarado está en curso. Durante el ciclo de aclarado, el agua sale de la cafetera a intervalos.</li> <li>Una vez que se ha completado el primer ciclo de aclarado, los botones de 1 y 2 tazas parpadean rápidamente.</li> <li>Vacíe el recipiente en el fregadero.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>Démarrage du premier cycle de rinçage</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Rincez le réservoir d'eau à l'eau fraîche.</li> <li>Remplissez le réservoir d'eau froide jusqu'au niveau MAX, puis remettez-le en place. Les boutons pour une tasse et deux tasses restent allumés.</li> <li>Placez un bol vide sous le bec verseur.</li> <li>Appuyez simultanément sur les boutons pour une tasse et deux tasses pour démarrer le premier cycle de rinçage.</li> <li>Les boutons pour une tasse et deux tasses clignotent simultanément pour indiquer que le premier cycle de rinçage est en cours. Durant le cycle de rinçage, de l'eau s'écoule de la machine par intermittence.</li> <li>Une fois le premier cycle de rinçage terminé, les boutons pour une tasse et deux tasses clignotent rapidement.</li> <li>Videz le bol dans l'évier.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p><b>De eerste spoelcyclus starten</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Spoel het waterreservoir om met vers water.</li> <li>Vul het waterreservoir om met vers water tot de MAX-aanduiding en plaats het terug op de machine. De 1-kops knop en de 2-kops knop branden continu.</li> <li>Plaats een lege kom onder de koffietuit.</li> <li>Druk de 1-kops knop en de 2-kops knop tegelijk in om de eerste spoelcyclus te starten.</li> <li>Tijd</li></ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |